

FRESNO AREA
COLLEGE
NIGHT

2007

Wednesday, September 12

6:00 - 9:00 p.m.

at the

**New Convention Center
Exhibit Hall**

SUPPORTING THE
P  **WER**
OF A GOOD EDUCATION

Meet with representatives from:

- ◆ Accredited Vocational Colleges
- ◆ California State University Campuses
- ◆ Community Colleges
- ◆ College Clubs and Organizations
- ◆ Financial Planning Institutions
- ◆ Private Universities and Colleges
- ◆ University of California Campuses

Workshops include:

- ◆ Admissions
- ◆ Planning for College
- ◆ African-American Colleges
- ◆ Hmong & Spanish Translated sessions
- ◆ Scholarship & Financial Aid

...and much, much, more...

Get a jump start on College Night with the

"HOUR OF POWER!"

Don't miss these special sessions and
parent orientation from 5:30-6:30 p.m.

HOSTED BY



For more information, contact
Jennifer Quinn, Special Projects Coordinator
(559) 265-3014

SPONSORED BY



FRESNO AREA
COLLEGE
NIGHT

2007

Miércoles, 12 de Septiembre
6:00- 9:00 p.m.

en el

**Nuevo Centro de Convenciones
Exhibit Hall**

SUPPORTING THE
P  **WER**
OF A GOOD EDUCATION
(APOYANDO EL PODER DE UNA BUENA EDUCACIÓN)

Reúnase con representantes de:

- ◆ Colegios Acreditados Vocacionales
- ◆ Las Universidades Estatales de California
- ◆ Colegios Comunitarios
- ◆ Clubes y Organizaciones de Colegio
- ◆ Instituciones de Planeamiento Financiero
- ◆ Universidades y Colegios Privados
- ◆ Las Universidades UC de California

Talleres de trabajo incluyen:

- ◆ Admisiones
- ◆ Planeando para el Colegio
- ◆ Colegios Áfrico Americanos
- ◆ Sesiones Interpretadas en Hmong y Español
- ◆ Becas y Ayuda Financiera

... y mucho, mucho más ...

¡Obtenga un comienzo en la Noche de Colegio con la

“HORA DE PODER!”

No falte a estas sesiones especiales y
la orientación para padres de 5:30 a 6:30 p.m.

AUSPICIADO POR



fresno county
office of education
Larry L. Powell, Superintendent

Para más información comuníquese con:

Jennifer Quinn, Coordinadora de Proyectos Especiales
(559) 265-3014

PATROCINADO POR



Pacific Gas and
Electric Company®

FRESNO AREA
COLLEGE
NIGHT

2007

HNUB WEDNESDAY, CUAJ HLI TIM 12
6:00 - 9:00 p.m.
ntawm

Convention Center
Exhibit Hall Tshiab

SUPPORTING THE
P  **WER**
OF A GOOD EDUCATION
TXHAWB LUB ZOG NTAWM IB TXOJ KEV KAWM ZOO

Ntsib nrog Cov Neeg Sawv Cev Tuaj Ntawm:

- ◆ Cov College Kawm Dej Num
- ◆ Cov Tsev Kawm Ntawv California State University
- ◆ Cov Community Colleges
- ◆ College Clubs thiab Organizations
- ◆ Cov Koom Haum Npaj Nyiaj Txiag
- ◆ Cov Universities thiab Colleges Ntiav
- ◆ Cov Tsev Kawm Ntawv University of California

Cov Kev Cob Qhia Xam Tag Nrho:

- ◆ Cov kev nkag (Admissions)
- ◆ Kev npaj rau College
- ◆ African American Colleges
- ◆ Cov ntu Txhais ua Lus Hmoob thiab Mev
- ◆ Cov Nyiaj Pub thiab Nyiaj Pab

... thiab ntau, ntau ntxiv...

Muab ib qho kev pib ua ntej rau hmo “College Night” Nrog

“IB XUAJ MOOS NTAWM LUB ZOG!”

Tsis txhob plam cov kev sib tham tshwj xeeb no
Thiab kev qhia niam txiv thaum 5:30-6:30 p.m.

UA LOS NTAWM



Rau lus qhia ntau ntxiv hu rau:
Jennifer Quinn, Tus Tswj Dej Num Tshwj Xeeb
(559) 265-3014

PAB LOS NTAWM



FRESNO AREA

COLLEGE NIGHT

2007

ព្រឹត្តិ សមោសារនៃមហាវិទ្យាល័យ ឆ្នាំ ២០០៦

ថ្ងៃពុធ ទី១៣ ខែកញ្ញា

ម៉ោង ៦:០០ល្ងាច ដល់ម៉ោង ៩:០០ល្ងាច

នៅកន្លែងមណ្ឌលតាំងពិពណ៌ថ្មី

(New Convention Center Exhibit Hall)

SUPPORTING THE
POWER
OF A GOOD EDUCATION
ការគាំទ្រដល់កម្លាំងនៃការសិក្សាល្អប្រសើរ

លោកអ្នកនឹងបានជួរជាមួយអ្នកដ៏លាងអកពី៖

- ◆ មហាវិទ្យាល័យអរៀនវិទ្យាល័យ
- ◆ សាកលវិទ្យាល័យសានា នៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រនី
- ◆ មហាវិទ្យាល័យសាកលវិទ្យាល័យ
- ◆ ក្រុម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីមហាវិទ្យាល័យ
- ◆ វិទ្យាស្ថាន កាត់ហៃមនាមហាវិទ្យាល័យ
- ◆ មហាវិទ្យាល័យ និង សាកលវិទ្យាល័យឯកជន
- ◆ មហាវិទ្យាល័យសានា នៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រនី

រួមជាមួយនឹងការប្រជុំរៀនសូត្រ៖

- ◆ ការពាក់ព័ន្ធស្នូលរៀន
- ◆ គំរូមហាវិទ្យាល័យ
- ◆ មហាវិទ្យាល័យ អាហ្វ្រិកា អាស៊ី អាមេរិក
- ◆ ការប្រជុំរៀនសូត្រអន្តរជាតិ ហ្វ្រេនេស៊ូ
- ◆ អាណាឡាឃេរលី និងកិច្ចការ

...និងអាច បានប្រើប្រាស់...

សូមអញ្ជើញមកអរសាទរក្នុងព្រឹត្តិសមោសារមហាវិទ្យាល័យ
"កម្លាំងដ៏ធំធេងនៃការសិក្សា Hour of Power"

សូមអញ្ជើញមកចូលរួមក្នុងពិធីបិទសេសនេះកុំបីខាន

និងមានការបង្ហាញណែនាំដល់មាតាបិតាសិស្ស ពីម៉ោង៥:៣០ ដល់ម៉ោង៦:៣០

គាំទ្រដោយ



fresno county
office of education
Larry L. Powell, Superintendent

ប្រឹក្សាភិបាលសម្រាប់ ធុនកម្រិត ម្ចាស់

Jennifer Quinn ប្រធានការងារស្ថាប័នសិក្សា

☎ 559-265-3014

គាំទ្រដោយ



Pacific Gas and
Electric Company®